

المخطوطات العربية في خزانة كليتنا الشرقية

للأب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

اعمال الآباء (تابع المنة ١٠٦٦ من السنة السابقة)

(العدد ٥٤) كتاب مجلد برق ابيض طوله ٢٢ س ونصف وعرضه ١٧ س عدد صفحاته ١٢٧ وفي الصفحة ٢٥ سطراً مكتوب بخط ناعم جلي وجبر اسود الأ فصوله وقطعه فانها بجبر احمر وعلى هوامشه حواشٍ . يحتوي ثلاثة تأليف : الأول (ص ١-٦٤) فلسفة القديس يوحنا الدمشقي مع رسالته الى توما اسقف مايوما (ميرمة) وهو نفس الكتاب الموصوف سابقاً في العدد ٤٩ والتعريب واحد . الثاني (ص ٦٥-١٢٢) كتاب في الايساغوجي اي مدخل النطق . والثالث (ص ١٢٧-١٢٩) رسالة منح الوهاب بالرجز . والتأليفان الاخيران فزجل وصفهما مع كتب الفلاسفة . أما تاريخ هذه النسخة فمحو ويظهر من ورقها وخطها انها من القرن السابع عشر يبع هذه السنة في بيروت

(العدد ٥٥) كتاب صغير الحجم ضخم مجلد بخشب وجلد طوله ١٥ سنتراً ونصف في عرض ١٠ س وسك ٩ س صفحاته ٥٨٩ صفحة مكتوب على ورق صفيق بخط نسخي مشرق بحرف اسود في المتن احمر في الفصول والنقط وهو غفل من التاريخ الا انه يستدل من ورقه وكتابه انه من القرن الخامس عشر او السادس عشر والكتاب مجموع عدة مقالات دينية لبولس الراهب اسقف صيدا . الاطباكي وبراسيموس رئيس دير سمان العمودي وتيموثاوس الجاثليق وسعيد ابن جلق ياتي وصفها في باب الكعبة الكنسين . والثالث الاخير من الكتاب يحتوي مقالات للقديس يوحنا الدمشقي . الاولى منها (ص ٣٩٤-٥١٩) رد على مقالة اليعقوبيين اولها « ان الحيد ليس يجيد ان لم يكن على ما ينبغي » وهي المقالة التي ورد ذكرها في العدد ٢٨ من الصفحة ٣٠٩-٣١١ (راجع المشرق ٧: ١٠٧١) = الثانية (ص ٥١٩-٥٢٥) وفي الاشياء التي تعال وفي التي يعتاص التكلم فيها وفي الاشياء المعروفة والتي تحتجز المعرفة بها قلاً عن كتابه في الامانة المستتية اعماله اليونانية (مين ج ١١ ص ٧٩١-٧٩٣) = الثالثة (ص

٥٢٥-٥٦٧) مقالة له في الثالث الاقدس اولها « نؤمن اذًا بالاله واحد رئاسة واحدة
 عنيدة ان تكون مبتدئة . . . » اطلبها في اصلها اليوناني (مين ج ٩٤ ص ٨٠٧-٨٣٤)
 = الرابعة (ص ٥٦٧-٥٨١) مقالة في الطبيعتين وهي التي مرَّ ايضاً وصفها (في العدد
 ٢٨ في الصفحة ٣٦٢-٣٦٦) = الخامسة (ص ٥٨١=٥٨٩) مقالة وجيزة في الاقنوم
 تجدها في الصفحة ٣٧٥ من العدد ٢٨ . وجاء في آخر الكتاب بخط احدث « وفقاً موبداً
 برسم اخوية الرهبان القانونيين اللكين بدير مار يوحنا الشوير » وانكتاب يع في
 بيروت السنة ١٩٠٤ ومنه نسخة أخرى شبيهة به من عدة وجوه في ايدي حضرة الاب
 قسطنطين باشا الا انها غير كاملة اتباعها من بيت الصعب في بيروت

(العدد ٥٦) كتاب مجلد تجليداً شرقياً بنقوش على الجلد . طوله ٢٢ س في
 عرض ١٦ س عدد صفحاته ١٤٠ وفي الصفحة ١٩ سطرًا كتب منذ نحو خمسين سنة
 بقلم كنيسي جلي وجبرين اسود فاحمر . وانكتاب « برسم فضل الله صروف » يع حديثاً
 في بيروت . اما مضمونه فهو مشروح في اوله حيث ورد ما نضه :

« كتاب البرهان في تثبيت الايمان وهو لابينا القديس صفرونيوس المكثي بغم المسيح ارسله
 الى رومية في امانة الجامع السنة المقدسة . وانما ذكرته بجامع لانه انتقل من هذا العالم قبل ان
 يصير المجمع السابع ترجمه من اللغة اليونانية الى اللغة العربية الثامن مبداه بن الفضل بن مبداه
 الطران الانطاكي لطلب الاجر والثواب وهو ٢٨ باباً »

فترى ان هذا الكتاب هو عين التأليف الذي مرَّ وصفه في العدد ٢٨ (اطلب الشرق .
 ١٠٧١:٧) وكنا هناك رجحنا كون تربيته لبيدائه بن الفضل الانطاكي . وهذه
 النسخة تزيل الشك . لا بل وجدنا انه في سياق الكلام في النسخة الموصوفة سابقاً
 (مثلاً في الصفحة ١٩١) وللمعرب شروح حسنة اضافها الى عمل القديس صفرونيوس .
 وانكتاب غاية في الاقادة يستحق ان ينشر بالطبع فضلاً عن كونه اثرًا لاحد آباء
 الكنيسة الموددين . وعند حضرة الاب الياس بطارخ الرومي الملكي في القدس
 الشريف نسخة منه في يده ان ينشرها تنعم ما يفعل

(العدد ٥٧) كتاب مجلد مجلد عتيق ومغلف بغلاف ازرق غليظ طوله ٢٤
 س وعرضه ١٦ س صفحاته ٣٤٦ وطور الصفحة ٢١ كتب بخط كنيسي نصير بجبر
 احمر في الفصول واسود في النص . يع في بيروت في اواخر السنة ١٩٠٤ وعتواه

مكتوى العدد ٤٢ اعني كتاب سلم الفضائل للقديس يوحنا كليماكوس إلا انه أكل منه فان في أوله مقدمة قد سقطت من تلك النسخة يُقرأ في صدرها « كتاب سلم الفضائل العالية الشرفة ودرج المصاعد السامية النيفة تأليف ايونا الجليل في التديين الابا يوحنا رئيس دير طورسينا » ثم يليه فهرس الكتاب وذكر الدرجات الثنتين التي يتوصل بها المسيحي الى اقصى الكمال . وفي الصفحة ٣٢٠ رسالة القديس المروفة برسالة الراعي لوصفه فيها مناقب الرعاة والرؤساء . وهي تأمة . وفي آخرها (ص ٣٤٦) ما نعه : « علته يده الفانية البد المقبر الضيف الراجي عنور يوع بطرس ولد سليمان مافي قاطن مدينة بيروت حالاً والجلي اصلًا وذلك بتلويغ سنة ١٧٩٦ مسيحية في ٢٥ خات من شهر غور المبارك »

(العدد ٥٨) كتاب حديث الكتابة حديث التجليد مجلد وقاش اسودين طوله ٢٥ س ونصف وعرضه ٢٠ س صفحاته ٣٥٣ لكل صفحة ٢٢ سطرًا نقل في رومية العظمى عن نسخة خطية من مكتبة القاتيكان عددها بين المخطوطات العربية ١٠١ واسم هذا الكتاب « اعتراف الاباء » جمع فيه مؤلفه المجهول شهادات الآباء وبطارقة الكنيسة الاسكندرية القبطية في سر التالوث الاقدس وتحميد الله الكلمة وفي الاتحاد . وانكتاب معرب من القبطية ينتهي به صاحبهُ الى عهد البطريرك السادس والستين اخسطودولوس التوفي سنة ١٠٦٩ لليلاد . وفي هذا المجموع شهادات من انكبة الكنسين الاولين كارستاس تليد الرسل واغناطيوس النوري وايرناوس واغريغوريوس اسقف الارمن وغيرهم وكان بالولف يريد ان يدعم باتوالهم بدعة اليعقوبية لكنهُ لم يظهم شهادتهم . وغاية ما يؤخذ من كلامهم ان للسيح طيبتين قائمتين في اقنوم واحد الهي

٦ جابر القديسين وواعظ

(العدد ٥٩) كتاب كبير الحجم مجلد حديثاً مجلد وقاش اسودين طوله ٣٣ س وعرضه ٢٢ س صفحاته ٤٨٢ صفحة وفي كل صفحة ٢٠ سطرًا . وهو مكتوب بحرف نسخي غليظ كمادة نصارى مصر . بيع في ماردين سنة ١٨٩٥ قد سقط من أوله خمس اوست صحائف . وفي آخره :

« انه فرغ منه يوم الثلاث المبارك من شهر توت سنة ١٤٥٦ للشهداء الاطهار (اعني سنة ٧٣٧١ لليلاد) . . . والتاسخ المقبر المسكين الدليل (كذا) ابيداروس بشاره مؤدب الاطفال بمدينة

اسوط يمنو (كذا) جانتو الخاطبة تحت اقدام كلن قري في هذا الكتاب الطاهر . . .
 واسم الكتاب يُرى في آخره عنوانه « ميامر الاعياد السيديّة » وهو يتضمّن ثلاثين
 ميسراً او عظةً تُقرأ في اعياد السنة عند الاقباط . أوّلها ميسر ناقص في بشارة العذراء .
 لم نعرف كاتبه . ثمّ (ص ٥) ميسر ثان في البشارة للقديس مار اسحاق . يليه (ص
 ١٨) مدحة للسيدة الطاهرة . ثمّ (ص ٢٤) ميسر ثالث في البشارة لبولس البوشي .
 ثمّ ستة ميامر في عيد ميلاد الرب . للقديس غريغوريوس الثاولوغوس (ص ٤٧)
 وميران للقديس يوحنا في الذهب (٦٨ و ١٢٧) ولسار اسحاق (٨٣) والقديس
 ايفانيروس في مدح السيدة مرتريم ثاني عيد الميلاد (١١٣) ولقس بولس البوشي (١٣٦)
 ثمّ عظة للقديس كيرلس الاسكندري في خزانة الرب ودخوله الهيكل (١٥٨) يليها
 (١٦٨) صلاة لميد النطاس . ثمّ ستة ميامر في عيد النطاس او الدنج ثلاثة منها
 للقديس يوحنا في الذهب (١٧٣ و ١٨٦ و ٢١٣) وميسر للقديس باسيلوس يحض على
 اخذ المعمودية (١٩٣) ثمّ ميسر خاص لبعض الآباء . (٢٢٤) وميسر سادس لبولس
 البوشي (٢٣٩) مع تفسير ما يُصلى على الماء ليله النطاس (٢٥٠) ثمّ ميران لدخول
 المسيح في الهيكل احدهما « للقديس يعقوب اسقف سروج » (ص ٢٦٠) والآخر
 « للقديس كيرلس بطريرك القدس » (ص ٢٨١) ثمّ ميسر للقس بولس البوشي في قيامة
 الرب (٣٢٠) في اثره (٣٥١) ميسر ليوحنا في الذهب « على توما التليذ يقرأ يوم الأحد
 الجديد » ثمّ ثلاثة ميامر في صعود الرب الى السماء اثنان (٣٦١ و ٣٧٢) وبعض
 الاباء . والثالث (٣٨٧) لبولس البوشي . ثمّ اربعة ميامر في العنصرة للقديس يوحنا في
 الذهب (٤٠١) وميران للقديس اثناسيوس الاسكندري (٤٠٨ و ٤١٤) ولبولس
 البوشي (٤٣٤) وفي الاخير ميسر لمار افرام على تجلي السيد المسيح يُقرأ في ١٣ مسري
 (٤٧٠-٤٨١)

(المدد ٦٠) كتاب مجلّد بجلد اسود عتيق طوله ٢١ س في عرض ١٤ س
 ناقص الأوّل والاخر كما سقط بعض صفحات من وسطه . وصفحاته ٧٤٤ عدداً وفي
 الصفحة ٢٠ سطرًا مكتوب بخط كنسي قديم بجهد اسود في المتن احمر في الفصول وفي بعض
 الفاسير . والكتاب لا تاريخ له يظهر من ورقه وكتابتة انه من القرن السادس عشر
 وقد اصابه الماء فأثر به وبما بعض الفاظه يبع في حصر سنة ١٩٠٣ وهذا الكتاب

مجموع واحد وخمسين ميسراً تُقرأ في اعياد السنة جدولها في اول الكتاب بقلم حديث وقد سقط من اوله ثلاثة ميامر . وبدايته في ميسر يُذكر فيه شيء من اعمال القديس سفرونيوس البطريرك . ثم يليه (ص ٢٥-٤٨) قطعة تاريخية ذهب اولها وآخرها فيها مختصر تاريخ المسيح واخبار الكنيسة الى ايام قسطنطين . ثم (ص ٥١-٥٦) قطعة من ميسر لعيد الصليب . ثم (٥٧) مديح القديس نيقولاوس « للفيلسوف الاوحد عبد الله بن الفضل بن عبد الله » ثم (٥٩) مديح ثان فيه قاله القديس إندراوس رئيس اساقفة القريش ثم (٧٠) ميسر للقديس يوحنا في الذهب « على الذين يتخلفون عن القداسات وعن المائدة الطاهرة » ثم (١٢٣) ميسر القديس باسيليوس في الصوم . ثم (١٣٥) ميسر القديس اثناسيوس الاسكندري في العذارى العشر . ثم (١٥٣) للقديس يوحنا في الذهب في قطع هامة يوحنا . ثم (١٦٠) ميسر في بشارة زكريا يوحنا لم يذكر صاحبه . ثم (١٦٣) ميسر « للقديس يوحنا الدمشقي في مولد مرتريم » يفتح اوله بلفظتين سرانيتين بالقلم الملكي (٥٩٦٦-٥٩٦٧) ثم (١٨٦) ميسر لمارسحاق « في تبشير والدة الالهنا الكلي قدسها مرتريم البتول » . ثم (١٩٣) للقديس يوحنا في الذهب في العماز ونشوره من بين الاموات . ثم (١٩٩) للقديس ايفانوس في احد الثمانين . ثم اربعة ميامر للذهبي الفم في التينة اليابسة للاثنتين الكبير (٢١٢) وفي العشر العذارى للثلاثاء . الكبير (٢١٩) وفي تسليم يهوذا وفي النصح واخذ الاسرار للارباباء . الكبير (٢٣٠) وفي صلاة المسيح في البستان للجمعة الكبيرة (٢٤٩) ثم (٢٥٧) ميسر للقديس ايفانوس في دفن جسد ربنا وانحدار نفسه الى النبون للست الكبير . ثم ميسران للذهبي فم في الفصح المقدس (٢٨٠ و ٢٨٧) يليهما ميسر ثالث فيه (٢٩٣) لبعض الاباء القديسين . ثم ميسران للاحد الجديد للذهبي الفم (٢٩٧) وللقدس غريغوريوس الثاولوغس مع ذكر القديس مساما (٣٠٧) ثم ميسران (٣١٩ و ٣٢٦) في صمود الرب الى السماء ثم (٣٢٨) ميسر للقديس غريغوريوس الثاولوغس في العنصرة . ثم (٣٤٧) ميسر للذهبي الفم لمولد يوحنا المعمدان . ثم (٣٥٢) رسالة « اينا الكبير ديونيسيوس الى تيموثاوس الرسول . . . من اجل شهادة الرسولين القديسين بطرس وبولس بمدينة رومية » وهي مصنوعة . ثم (٣٦٢) للقديس يوحنا الدمشقي « في تجلي الرب على طور تابور » . ثم ثلاثة ميامر في رقاد والدة الله

مریم العذرا منها میسران للقدیس اندراوس الاقریطشی (٣٩١ و ٤٠٤) ومیسر ثالث للقدیس ایغانیوس (٤١٧) وقد نشرنا أول هذه الثلاثة الميامر في المشرق (٤١٢:٧) - (٤١٨) ثم ثلاثة ميامر للقدیس غریغوریوس الثاولوغس في میلاد الرب (٤٤٣ و ٤٥٨) وفي « الدفح المنیر » (٤٧٥) ثم میسران في دخول المسیح الهیکل للقدیس صفرونیوس بطریک اورشلیم (٤٩٣) « للقدیس یعقوب اسقف سروج » (٥١٧) ثم (٥٣١) میسر لقرنما البطریق الجلیل قولاً في عودة جسم الجلیل في القديسين يوحنا في الذهب ٠٠ من مدينة قورمانه الى المدينة المتسلكة وذلك في ٢٧ من ك ٢ ثم (٥٤٧) میسر للقدیس باسیلیوس لیوم الاثنین اول الصوم . وله (٥٦٣) مزیح في الاربعین شاهداً . ثم ستة ميامر لآحاد الصوم . فالاول للقدیس متودیرس بطریک القسطنطینیة (٥٨٠) والثانی في الصوم (٥٨٥) والثالث في الابن الشاطر (٦٠٠) وكلاهما ليوحنا في الذهب والاخير یفتح (٦٠٦ و ٦٠٧) والرابع (٦٣٦) ثاودورس اسقف حران في المسار والغریسی . والخامس للذهبی الفم (٦٦٣) والسادس (٦٨٥) للقدیس ثارذولوس القیس علی الذی وقع بین اللصوص . ثم (٦٩٣) میسر علی صلاة المسیح . في البستان للقدیس یوحنا في الذهب . ثم (٧٠٩) میسر له في قول المسیح هذا هو جسدي وهذا هو دمي للخمیس انکید . وفي آخره (٧٢١-٧٤٤) مجموع من اقوال الابا .

مطبوعات شرقية جديدة

كتاب المطر

لابي زيد سعيد بن اوس الاتصاري

طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت (١٩٠٥ م ص ٢٤)

هو الكتاب الذي نشر تباعاً في أعداد السنة الجارية من المشرق طبعتاه على حدة

واضفنا اليه فهرساً لترداته (ياع بقرتك)

TEXTE ZUR ARABISCHEN LEXIKOGRAPHIE, nach Handsch. herausg. von Dr. August Haffner Privatdocent an der. K. K. Univ. Wien, Leipzig, 1905, S. S. XIV+73+328

الكتبة النوري في لندن العربي

هذا الكتاب من آثار مساعي احد اصداقنا جناب الدكتور اوغست هنتز تزل